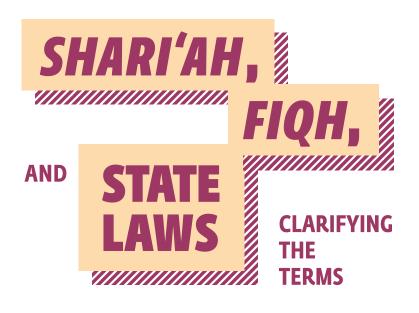
# musawah Knowledge Building Briefs—01



The boundaries between some key terms such as Shari'ah, figh and Islamic law are often blurred and confused in everyday language. This confusion contributes to gender inequality in modern family laws in ways that are detrimental to women. Attempts to reform state laws in the direction of justice and equality for women have been opposed by those who perceive them as going against Shari'ah. It is essential to distinguish between these terms in order to set the divine and eternal apart from the human and temporal.

### What is *SHARI'AH*?



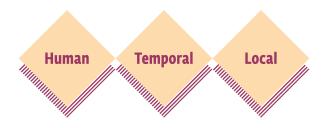
Shari'ah literally means 'the path or the road leading to the water source'. In Muslim belief it is the totality of God's will as revealed to the Prophet Muhammad (pbuh), which is continuously unfolding for humanity. Shari'ah comprises moral and ethical values that embody the spirit and trajectory of Islam's sacred texts, a path to guide Muslims on how to live in this world and to prepare for the next. It cannot be reduced to a set of legal rulings or a book of statutes.

Shari'ah is God's will for humanity as revealed to the Prophet Muhammad — the sum total of religious values and principles that can guide Muslims' lives. Shari'ah is different from tafsir, the interpretation of Islam's sacred texts, as well as from fiqh, the deduction of legal rules from the texts. Human-made laws and policies are not the same as Shari'ah.

### What is FIQH?

Fiqh literally means 'understanding' or 'knowledge'. Commonly called 'Islamic jurisprudence' in English, fiqh is the human understanding of Shari'ah and the process by which Muslim jurists (fuqaha) extract legal rulings (ahkam) from the sacred sources of Islam: the Qur'an and the Sunnah (the sayings and practice of the Prophet). Fiqh refers not only to these legal rulings but also to the vast corpus of juristic scholarship and jurisprudential texts produced by Muslim jurists.

Figh is the human process of seeking an understanding of Shari'ah. Like any other system of jurisprudence, figh is human, temporal and local.



## What is ISLAMIC LAW?





The terms 'Islamic law' and Shari'ah are often mistakenly used interchangeably. But 'Islamic law' cannot be equated with Shari'ah. Rather, Islamic law refers to a varied, heterogeneous body of human-made interpretations of Islam's sacred texts. These include legal principles and doctrines formulated by early jurists, as well as diverse rulings implemented by pre-modern Shari'ah courts (which often departed from classical fiqh). Some of these were later selectively included in contemporary fiqh-based Muslim family laws. In other words, there was, and is, no uniform and immutable set of 'Islamic' rules or laws that apply to all Muslims around the world. Rather, there is an accumulation of all these human efforts into a rich Muslim legal tradition.

There is no single, universal 'Islamic law'. Instead there are many human-made theories, interpretations, customs, laws, and policies that make up the diverse, heterogeneous Muslim legal tradition.

## What are CONTEMPORARY MUSLIM FAMILY LAWS?

Just as there is a diversity of human understandings of *Shari'ah*, so there are significant variations among family laws, whether codified or not, in Muslim contexts today.

During the twentieth century, each Muslim-majority state followed **one of three paths** in the establishment of its political and legal system:

Selectively reforming and codifying parts of fiqh, including family laws, and later amending these codes through the same selective process

Examples: most Muslimmajority countries



Continuing to use particular versions of classical figh without codification

Example: Saudi Arabia



Example: Turkey, based on the Swiss model

Setting figh aside

and drawing on

a 'Western' legal

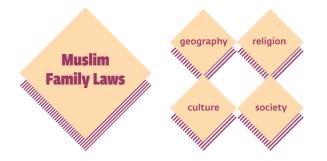
system



Contemporary Muslim family laws are thus diverse in form and content. Some are codified and some are not. They draw upon varying religious and non-religious foundations. This diversity reflects the geographical, cultural and social differences among Muslim communities throughout the world.

While fiqh as an interpretive tradition produced by early jurists was developed and operated separately from the state, it was flexible and dynamic and allowed diversity of juristic opinion. But the selective adoption of classical rulings into the legal systems of modern states through the process of codification not only changed the nature of fiqh but also privileged and froze particular juristic opinions as they were incorporated into statute books.

There is no single 'Islamic family law' that applies to all Muslims in all places. Rather, Muslim family laws differ between countries and communities, drawing on religious foundations as well as diverse cultures, customs, and norms.



#### An example:

## What do SHARI'AH, FIQH and STATE LAWS say about polygamy (polygyny)?

#### SHARI'AH

#### Surah an-Nisa'4:3 -

'Marry women of your choice, two, or three, or four...'

#### Surah an-Nisa'4:3 -

'... but if ye fear that ye shall not be able to deal justly (with them), then only one.'

#### Surah an-Nisa'4:129 -

'Ye are never able to be fair and just as between women, even if it is your ardent desire.'

#### **CLASSICAL FIOH**

#### Polygamy is allowed;

for most classical jurists it was a right of man that could not be curtailed through conditions. Some jurists saw it as permissible for a wife to put a stipulation in the marriage contract to deter the husband from exercising this right.



#### **STATE LAWS**

#### Polygamy is allowed:

Examples: Most Muslimmajority states in the Middle East, Asia, and Africa

## **Polygamy is subject to restrictions**, such as fair treatment of all co-wives

in the allocation of time, maintenance, sexual rights, etc. Examples: Algeria, Bahrain, Malaysia, Morocco

#### Polygamy is prohibited:

Examples: Tunisia, Turkey, Kyrgyz Republic, Tajikistan, and Uzbekistan



The Qur'an, the primary source of *Shari'ah*, is clear when it says that a man can never be just and equal to more than one wife (*Surah an-Nisa'* 4:129). Polygamy existed before Islam, and the Qur'an restricted it to a maximum of four wives. This was done in order to set the trajectory for reforming this pre-Islamic practice in the direction of justice. If this trajectory had been followed, polygamy would have been abolished by now.

### The Way Forward

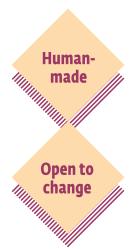
"Shari'a is the eternal, immutable, and unchanging law as it exists in the mind of God. Shari'a is the Way of truth and justice as it exists in God's mind. In essence, Shari'a is the ideal law as it ought to be in the Divine realm, and as such it is by definition unknown to human beings on this earth. Thus human beings must strive and struggle to realize Shari'a law to the best of their abilities. In contrast, fiqh is the human law—it is the human attempt to reach and fulfill the eternal law as it exists in God's mind. As such, fiqh is not itself Divine, because it is the product of human efforts. Fiqh, unlike Shari'a, is not eternal, immutable, or unchanging. By definition, fiqh is human and therefore subject to error, alterable, and contingent."

- Khaled Abou El Fadl (b. 1963)

"The fundamentals of the Shari'ah are rooted in wisdom and promotion of the welfare of human beings in this life and the Hereafter. Shari'ah embraces Justice, Kindness, the Common Good and Wisdom. Any rule that departs from justice to injustice, from kindness to harshness, from the common good to harm, or from rationality to absurdity cannot be part of Shari'ah."

— Ibn Qayyim al-Jawziyya (1292-1350)

The conflation of 'Shari'ah', 'fiqh', and 'Islamic law' is a recent phenomenon that has been used to silence voices of reform and change. To move towards gender equality inspired by Qur'anic ideas, we must distinguish between these concepts. This includes recognising that Shari'ah is both divine and eternal, while fiqh and Islamic law — including contemporary Muslim family laws — are human-made and open to change.



# EQUALITY AND JUSTICE ATA

are inherent in *Shari'ah*, and Muslims on earth must strive to realize these values.

How can we work together to build egalitarian Muslim societies?





The production of this document was funded by the UN Women Regional Program for the Arab States and undertaken within the framework of the 'Men and Women for Gender Equality' programme funded by the Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA). The views expressed are those of Musawah and do not necessarily represent the views of any of the funders.

Any part of this publication may be copied, reproduced, adapted, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means to meet local needs provided that there is no intention of gaining material profits and that all copies, reproductions, adaptations, and translations acknowledge Musawah as the source. A copy of any reproduction, adaptation, or translation should be sent to Musawah at the address listed on its website.